

Albums — Caraïbe

Que se passe-t-il dans le tiroir ? ? Kisa ka pasé an tiwé-a

06 décembre 2014

Langue : français créole (Martinique)
Auteur : Michelle Houdin
Illustrateur : Émilie Dedieu
Lieu d'édition : Paris
Éditeur : L'Harmattan
Année d'édition : 2013
Collection : Contes des 4 vents
Nombre de pages : [14] p.
Illustration : Couleur
Format : 18 x 20 cm
ISBN : 978-2-343-01301-5
Âge de lecture : À partir de 6 ans
Prix : 8 €



Cette histoire fait parler des objets rassemblés pêle-mêle dans un tiroir en bois de mahogany (acajou) : Grégoire le calendrier évoque les grandes dates de l'histoire de la Martinique (des précisions sont apportées par une page documentaire à la fin de l'album), tandis que les bougies, le livre de cantiques ou le masque de diable rouge font allusion aux différentes fêtes qui rythment l'année : la Toussaint, Noël, le carnaval, la fête des pères... Le texte bilingue (français – créole de la Martinique) suscite habilement un concert de parfums, de saveurs et de sons auquel répondent des illustrations simples et lisibles, où l'être humain n'apparaît qu'à travers ses mains. Toute une culture surgit grâce à ces petites choses vite rangées, vite oubliées, mais puissamment évocatrices. La mémoire convoquée est à la fois une mémoire personnelle et une mémoire collective. Chaque lecteur trouvera sans doute dans ce récit l'évocation d'une pratique qui lui est familière...

CL

Étiquettes

mémoire collective

objets usuels